

FEDERALE OVERHEIDSDIENST VOLKSGEZONDHEID,
VEILIGHEID VAN DE VOEDSELKETEN
EN LEEFMILIEU

N. 2010 — 978 [C — 2010/24068]

21 FEBRUARI 2010. — Koninklijk besluit tot toekenning van een toelage aan Wereldgezondheidsorganisatie

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wetten op de Rijkscomptabiliteit, gecoördineerd door het koninklijk besluit van 17 juli 1991, de artikelen 55 tot 58;

Gelet op de wet van 23 december 2009 houdende de algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2010, programma 25.21.0;

Gelet op de delegatie verleend aan de Inspectie van Financiën d.d. 5 februari 1963;

Gelet op het gunstig advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 5 februari 2010;

Op de voordracht van de Minister van Volksgezondheid,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Een toelage ten bedrage van 123.000 euro aan te rekenen ten laste van de basisallocatie 21.07.35.40.01 van de begroting van de Federale Overheidsdienst Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu voor het begrotingsjaar 2010, wordt aan Wereldgezondheidsorganisatie verleend en vertegenwoordigt het transport van de donatie aan WGO in het kader van de griep A (H1N1) en zal op de volgende rekening gestort worden :

World Health Organisation

Account number : 240-C0169920.1

SWIFT : UBSWCHZH80A

IBAN : CH85 0024 0240 C0169920 1

UBS AG

CP 2600

CH 1211 Geneva 2

Switzerland

Art. 2. Wereldgezondheidsorganisatie wendt deze toelage enkel aan voor het transport van de donatie aan WGO in het kader van de griep A (H1N1).

Art. 3. De Minister bevoegd voor Volksgezondheid is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 21 februari 2010.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Volksgezondheid,
Mevr. L. ONKELINX

SERVICE PUBLIC FEDERAL SANTE PUBLIQUE,
SECURITE DE LA CHAINE ALIMENTAIRE
ET ENVIRONNEMENT

F. 2010 — 978 [C — 2010/24068]

21 FEVRIER 2010. — Arrêté royal octroyant une subvention à l'Organisation mondiale de la Santé

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu les lois sur la comptabilité de l'Etat coordonnées par l'arrêté royal du 17 juillet 1991, les articles 55 à 58;

Vu la loi du 23 décembre 2009 contenant le budget général des dépenses pour l'année budgétaire 2010, le programme 25.21.0;

Vu la délégation accordée à l'Inspection des Finances le 5 février 1963;

Vu l'avis favorable de l'Inspecteur des Finances, donné le 5 février 2010;

Sur la proposition de la Ministre de la Santé publique,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Une subvention de 123.000 euros à imputer à charge de l'allocation de base 21.07.35.40.01 du budget du Service public fédéral Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement, pour l'année budgétaire 2010, est allouée à l'Organisation mondiale de la Santé et représente le transport de la donation à l'OMS dans le cadre de la grippe A (H1N1) et sera versée sur le compte :

World Health Organisation

Account number : 240-C0169920.1

SWIFT : UBSWCHZH80A

IBAN : CH85 0024 0240 C0169920 1

UBS AG

CP 2600

CH 1211 Geneva 2

Switzerland

Art. 2. l'Organisation mondiale de la Santé n'utilise la subvention que pour le transport de la donation à l'OMS dans le cadre de la grippe A (H1N1).

Art. 3. Le Ministre qui a la Santé publique dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 21 février 2010.

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre de la Santé publique,
Mme L. ONKELINX

PROGRAMMATORISCHE
FEDERALE OVERHEIDSDIENST WETENSCHAPSBELEID

N. 2010 — 979 [C — 2010/21035]

8 MAART 2010. — Koninklijk besluit tot vaststelling, met het oog op de toepassing van artikel 46 van de wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken, gecoördineerd op 18 juli 1966, van de betrekkingen van de ambtenaren van de Nationale Plantentuin die eenzelfde trap van de hiërarchie vormen

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken, gecoördineerd op 18 juli 1966, inzonderheid op artikel 46;

Gelet op het koninklijk besluit van 22 november 1996 tot vaststelling, met het oog op de toepassing van artikel 43 van de wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken, gecoördineerd op 18 juli 1966, van de graden van de ambtenaren der wetenschappelijke inrichtingen die ressorteren onder het Ministerie van Middenstand en Landbouw, die eenzelfde trap van de hiërarchie vormen;

SERVICE PUBLIC FEDERAL
DE PROGRAMMATION POLITIQUE SCIENTIFIQUE

F. 2010 — 979 [C — 2010/21035]

8 MARS 2010. — Arrêté royal déterminant, en vue de l'application de l'article 46 des lois sur l'emploi des langues en matière administrative, coordonnées le 18 juillet 1966, les emplois des agents du Jardin national botanique qui constituent un même degré de la hiérarchie

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu les lois sur l'emploi des langues en matière administrative, coordonnées le 18 juillet 1966, notamment l'article 46;

Vu l'arrêté royal du 22 novembre 1996 déterminant, en vue de l'application de l'article 43 des lois sur l'emploi des langues en matière administrative, coordonnées le 18 juillet 1966, les grades des agents des établissements scientifiques relevant du Ministère des Classes moyennes et de l'Agriculture, qui constituent un même degré de la hiérarchie;

Gelet op het koninklijk besluit van 30 oktober 1996 tot aanwijzing van de federale wetenschappelijke instellingen, inzonderheid op artikel 1, 2°, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 9 april 2007;

Gelet op het koninklijk besluit van 14 januari 2009 tot vaststelling van bepaalde ministeriële bevoegdheden, inzonderheid op artikel 19;

Gelet op de adviezen van de vakbondsorganisaties, gegeven op 17 juli 2008 voor wat het Vrij Syndicaat voor het Openbaar Ambt betreft, op 18 juli voor wat de Algemene Centrale der Openbare Diensten betreft en op 29 juli 2008 voor wat het Algemeen Christelijk Vakverbond - Openbare Diensten betreft, overeenkomstig artikel 54, tweede lid, van voormelde wetten;

Gelet op de adviezen van de Minister van Ambtenarenzaken, gegeven op 13 maart en 4 mei 2009;

Gelet op het advies van de Vaste Commissie voor Taaltoezicht, gegeven op 10 juli 2009;

Overwegende dat het nieuw statuut van het wetenschappelijk personeel van de federale wetenschappelijke instellingen wordt vereist dat met het oog op de toepassing van artikel 46 van de wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken, gecoördineerd op 18 juli 1996, de graden worden vastgesteld van de ambtenaren van de Nationale Plantentuin die eenzelfde trap van de hiërarchie vormen;

Op de voordracht van Onze Minister van Financiën en Institutionele Hervormingen en Onze Minister van Wetenschapsbeleid,

Besluit :

Artikel 1. Met het oog van de toepassing van artikel 46 van de wetten op het gebruik van de talen in de bestuurszaken, gecoördineerd op 18 juli 1996, op de ambtenaren van de Nationale Plantentuin, worden de verschillende betrekkingen die eenzelfde trap van de hiërarchie vormen, vastgesteld als volgt :

Eerste trap :

— de betrekkingen overeenstemmend met management, staffuncties en leidinggevende functies, bedoeld in het koninklijk besluit van 13 april 2008 betreffende de aanduiding en de uitoefening van de management-, staf- en leidinggevende functies in de federale wetenschappelijke instellingen;

— de betrekkingen van instellingshoofd (afgeschafte graad);

Tweede trap :

de betrekkingen van de ambtenaren overeenstemmend met de functies van SW3 en SW4 van de loopbaan van het wetenschappelijk personeel als bedoeld in het koninklijk besluit van 25 februari 2008 tot vaststelling van het statuut van het wetenschappelijk personeel van de federale wetenschappelijke instellingen alsook de betrekkingen die overeenkomen met de functies van de klassen A3 en A4 van niveau A, in uitvoering van het koninklijk besluit van 30 april 1999 tot vaststelling van het statuut van het administratief en technisch personeel van de federale wetenschappelijke instellingen;

Derde trap :

de betrekkingen van de ambtenaren overeenstemmend met de functies van de klassen SW1 en SW2 van de loopbaan van het wetenschappelijk personeel bedoeld door het voornoemde koninklijk besluit van 25 februari 2008 alsook de betrekkingen die overeenkomen met de functies van de klassen A1 en A2 en de graden van niveau B bedoeld door het voornoemde koninklijk besluit van 30 april 1999;

Vierde trap :

de graden van niveau C bedoeld door het voornoemde koninklijk besluit van 30 april 1999;

Vijfde trap :

de graden van niveau D bedoeld door het voornoemde koninklijk besluit van 30 april 1999.

Art. 2. Het koninklijk besluit van 22 november 1996 tot vaststelling, met het oog op de toepassing van artikel 43 van de wetten op het gebruik van de talen in de bestuurszaken, gecoördineerd op 18 juli 1966, van de graden van de ambtenaren der wetenschappelijke inrichtingen die ressorteren onder het Ministerie van Middenstand en Landbouw, die eenzelfde trap van de hiërarchie vormen, wordt opgeheven.

Vu l'arrêté royal du 30 octobre 1996 désignant les établissements scientifiques fédéraux, notamment l'article 1^{er}, 2°, modifié par l'arrêté royal du 9 avril 2007;

Vu l'arrêté royal du 14 janvier 2009 fixant certaines attributions ministérielles, notamment l'article 19;

Vu les avis des organisations syndicales, donnés le 17 juillet 2008 en ce qui concerne le Syndicat libre de la Fonction publique, le 18 juillet 2008 en ce qui concerne la Centrale générale des Services publics et le 29 juillet 2008 en ce qui concerne la Confédération des Syndicats chrétiens - Services publics, conformément à l'article 54, alinéa 2 des lois précitées;

Vu les avis du Ministre de la Fonction publique, donnés les 13 mars et 4 mai 2009;

Vu l'avis de la Commission permanente de Contrôle linguistique, donné le 10 juillet 2009;

Considérant que le nouveau statut du personnel scientifique des établissements scientifiques fédéraux nécessite de déterminer, en vue de l'application de l'article 46 des lois sur l'emploi des langues en matière administrative, coordonnées le 18 juillet 1996, les grades des agents du Jardin national botanique, qui constituent un même degré de la hiérarchie;

Sur la proposition de Notre Ministre des Finances et des Réformes institutionnelles et de Notre Ministre de la Politique scientifique,

Arrête :

Article 1^{er}. Pour l'application de l'article 46 des lois sur l'emploi des langues en matière administrative, coordonnées le 18 juillet 1966, aux agents du Jardin national botanique, les divers emplois constituant un même degré de la hiérarchie, sont déterminés de la manière suivante :

Premier degré :

— les emplois correspondant à des fonctions de management, des fonctions d'encadrement ou des fonctions dirigeantes, visées à l'arrêté royal du 13 avril 2008 relatif à la désignation et à l'exercice des fonctions de management, d'encadrement et dirigeante au sein des établissements scientifiques fédéraux;

— les emplois de chef d'établissement (grade supprimé);

Deuxième degré :

les emplois des agents correspondant aux fonctions SW3 et SW4 de la carrière du personnel scientifique visées à l'arrêté royal du 25 février 2008 fixant le statut du personnel scientifique des établissements scientifiques fédéraux ainsi que les emplois correspondant aux fonctions des classes A3 et A4 du niveau A, en application de l'arrêté royal du 30 avril 1999 fixant le statut du personnel administratif et du personnel technique des établissements scientifiques fédéraux;

Troisième degré :

les emplois des agents correspondant aux fonctions SW1 et SW2 de la carrière du personnel scientifique, visées à l'arrêté royal précité du 25 février 2008 ainsi que les emplois correspondant à des fonctions des classes A1 et A2 et les grades appartenant au niveau B visés par l'arrêté royal précité du 30 avril 1999;

Quatrième degré :

les grades du niveau C visés par l'arrêté royal précité du 30 avril 1999;

Cinquième degré :

les grades du niveau D visés par l'arrêté royal précité du 30 avril 1999.

Art. 2. L'arrêté royal du 22 novembre 1996 déterminant, en vue de l'application de l'article 43 des lois sur l'emploi des langues en matière administrative, coordonnées le 18 juillet 1966, les grades des agents des établissements scientifiques relevant du Ministère des Classes moyennes et de l'Agriculture, qui constituent un même degré de la hiérarchie, est abrogé.

Art. 3. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 juni 2008.

Art. 4. Onze Minister en Financiën en Institutionele Hervormingen en Onze Minister van Wetenschapsbeleid zijn belast, ieder wat hem betreft, met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 8 maart 2010.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Financiën en Institutionele Hervormingen,

D. REYNDERS

De Minister van Wetenschapsbeleid,

Mevr. S. LARUELLE

Art. 3. Le présent arrêté produit ses effets le 1^{er} juin 2008.

Art. 4. Notre Ministre des Finances et des Réformes institutionnelles et Notre Ministre de la Politique scientifique sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 8 mars 2010.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre des Finances et des Réformes institutionnelles,

D. REYNDERS

La Ministre de la Politique scientifique,

Mme S. LARUELLE

GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN
GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION
GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN

VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE

VLAAMSE OVERHEID

N. 2010 — 980

[C - 2010/35196]

11 DECEMBER 2009. — Besluit van de Vlaamse Regering houdende een 2e gedeeltelijke verdeling van het provisioneel krediet ingeschreven onder basisallocatie CB 0120 B (begrotingsjaar 2009)

De Vlaamse Regering,

Gelet op het decreet van 19 december 2008 houdende de algemene uitgavenbegroting van de Vlaamse Gemeenschap voor het begrotingsjaar 2009, inzonderheid artikel 54;

Gelet op het decreet van 20 februari 2009 houdende eerste aanpassing van de algemene uitgavenbegroting van de Vlaamse Gemeenschap voor het begrotingsjaar 2009;

Gelet op het decreet van 30 april 2009 houdende tweede aanpassing van de algemene uitgavenbegroting van de Vlaamse Gemeenschap voor het begrotingsjaar 2009;

Gelet op het akkoord van de Vlaamse minister bevoegd voor financiën en begroting;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën van 15 september 2009,

Besluit :

Artikel 1. Het provisioneel krediet ingeschreven op basisallocatie CB 0120 B van de algemene uitgavenbegroting van de Vlaamse Gemeenschap voor het begrotingsjaar 2009 wordt gedeeltelijk verdeeld als volgt :

(in 000 EURO)

VAN		NAAR	
BA	NGK	BA	NGK
CB 0120 B	838	VE 1239 R	838

Art. 2. Een afschrift van dit besluit wordt ter kennisgeving toegestuurd aan het Rekenhof, het Vlaams Parlement en het departement van het Vlaams Ministerie van Financiën en Begroting.

Brussel, 11 december 2009.

De minister-president van de Vlaamse Regering,
K. PEETERS

De Vlaamse minister van Financiën, Begroting, Werk, Ruimtelijke Ordening en Sport,
Ph. MUYTERS